# Skater Hockey / Inline Hockey

# Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | La Neuveville I | 1L |
| CLUB 2 | Givisiez II | 1L |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | La Neuveville | Date / Datum / Date / Data | 13.06.2026 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 16:59 | End / Ende / Fin / Fine | 19:00 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | CA34 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 31 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 202343 | BERNARDI Rolando | |
| Official scorer / Marqueur | 218904 | AUBRY Pauline | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 215110 | CHASSOT Fabian | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 223112 | PASCUCCI Steve | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 2 | 1 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 2 | 0 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 3 | 3 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

**FINAL**

| CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|
| 7 | 4 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **La Neuveville I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 La Neuveville I

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 98 | C | PERRET Joris | | | | 218017 |
| 97 | A | VUILLEUMIER Yvo | | | | 216749 |
| 35 | G | BOUDUBAN Aaron | X | X | X | 218403 |
| 31 | G | HOSTETTLER Chris | | | | 215527 |
| 16 | | GUSTIN Nathan | | | | 219372 |
| 8 | | BURKHARD Maël | | | | 214286 |
| 96 | | MAURER Michaël | | | | 206040 |
| 11 | | HAAS Corentin | | | | 207274 |
| 13 | | BERNHARD Thibault | | | | 213359 |
| 10 | | WEIBEL Lucas | | | | 224289 |
| 8 | | BURKHARD Florent | | | | 209214 |
| 67 | | MONARD Florian | | | | 213268 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | |
|---|---|---|---|
| | BUTHEY Tristan | | 224627 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 14:18 | 97 | 98 | 1 | | | | |
| 17:35 | 11 | 67 | 2 | | | | |
| 28:05 | 96 | 11 | 3 | | | | |
| 33:47 | 96 | 16 | 4 | | | | |
| 58:31 | 11 | 13 | 5 | | | | |
| 59:22 | 98 | | 6 | | | | |
| 59:31 | 8 | 8 | 7 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 7 |
| TIME OUT | | | | | | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 03:39 | 16 | 2 | 03:39 | 05:39 | G1 |
| 07:59 | 13 | 2 | 07:59 | 08:41 | H |
| 28:30 | 10 | 2 | 28:30 | 30:30 | E |
| 55:12 | 13 | 2 | 55:12 | 55:32 | H |
| TOTAL | | | | 8 min | |

## 2 Givisiez II

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 10 | C | PAGE Gilles | | | | 201635 |
| 9 | A | DEMIERRE Joël | | | | 210273 |
| 18 | G | ESPERON Raphaël | X | X | X | 210072 |
| 1 | G | ROHRER Julien | | | | 211159 |
| 6 | | FRUTIGER Bryan | | | | 209121 |
| 12 | | TROUTOT Sven | | | | 219301 |
| 11 | | CHENAUX Arnaud | | | | 220416 |
| 14 | | ELTSCHINGER Jérôme | | | | 219053 |
| 5 | | SAVARY Jonas | | | | 270001 |
| 7 | | WÜRTH Ezequiel | | | | 217258 |
| 15 | | NIEVA Loïs | | | | 215119 |
| 8 | | SOMOSI Miroslav | | | | 225152 |
| 17 | | RENSCH Derian | | | | 207234 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | |
|---|---|---|---|
| | MAREIS Nicolas | | 5014 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 08:41 | 10 | 8 | 1 | | | | |
| 52:18 | 12 | 6 | 2 | | | | |
| 55:32 | 11 | 9 | 3 | | | | |
| 56:36 | 12 | | 4 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 4 |
| TIME OUT | | | | | | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 13:15 | 7 | 2 | 13:15 | 14:18 | H |
| 22:01 | 11 | 2 | 22:01 | 24:01 | S1 |
| 28:30 | 6 | 2 | 28:30 | 30:30 | E |
| TOTAL | | | | 6 min | |